

SS AKŞEHİR MERKEZ
TARIMSAL KALKINMA KOOPERATİFİ

TARİH: 15.02.2018
KONU: CERTIFICATE MATERIAL



T.C
GIDA TARIM VE HAYVANCILIK BAKANLIĞI
TOHMLUK TESCİL VE SETİFİKASYON MERKEZ MÜDÜRLÜĞÜ



FİDAN SERTİFİKASI

Manufacturer Certificate Date	10.02.2015	Manufacturer Certificate No	2015-40/18
-------------------------------	------------	-----------------------------	------------

Date Of Certificate - 18/10/2017

Suplier:

İstasyon Caddesi Şansal Sitesi
No:58/E

AKŞEHİR / KONYA

Receiver:

Ltd "agrosistems.ge" I/C 404451883
TİBİLİSİ,old Tibilisi
L.asatiani street N54 GEORGIA

No	Species, Variety	Age	Category/Certifications Grades/ Health satatus	Sapling quantity	Remarks
----	------------------	-----	--	------------------	---------

1	Blackberry Triple Crown	1 Age	Standart Certificatte	500	

AKŞEHİR / KONYA 15/02/2018	Ş.Ş. Akşehir Merkez Tarımsal Kalkınma Kooperatifi İstasyon Cad. Şansal Sit. No. 58/E V.D. Akşehir 038 048 3317
-------------------------------	---

ს.ს. აქშეპირ მერქეზ
თარიმსალ ქალქინმა კოოპერატივი

თარიღი: 15.02.2018
საგანი: მასალის სერტიფიკატი
თ.რ.
კვების, მეურნეობის და
მეცხოველეობის სამინისტროს გერბი

თურქეთის კოოპერატივების
გაერთიანების გერბი

თ.რ.
კვების, მეურნეობის და მეცხოველეობის სამინისტრო
სანერგე/სათესლე რეგისტრაციისა და სერტიფიცირების ცენტრალური სამმართველი
ნერგის სერტიფიკატი

მწარმოებლის სერტიფიკატის გაცემის თარიღი	10.02.2015	მწარმოებლის სერტიფიკატის ნომერი	2015-40/18
---	------------	------------------------------------	------------

სერტიფიკატის გაცემის თარიღი - 18/10/2017

მიმწოდებელი:

ისტასიონის გამზ.

შანსალის დასახლება ნომ.: 58/ე

აქშეპირი/კონია

მიმღები:

შპს „აგროსისტემს. ჯი“ ს/კ: 404451883

ლ. ასათიანის ქუჩა №54,

თბილისი, ძველი თბილისი, საქართველო

№	სახეობა, ჯიში	მცენარის ასაკი	კატეგორია/სერტიფიკატის ხარისხი/სიჯანსაღე	ნერგების რაოდენობა	შენიშვნები
---	---------------	-------------------	---	-----------------------	------------

1	^{მსყვანი} ჟლო ტრიპლ კრონი/Triple Crown	მცენარის ასაკი 1	სტანდარტული სერტიფიკატი	500	

აქშეპირი / კონია 15/02/2018	ს.ს. აქშეპირ მერქეზ თარიმსალ ქალქინმა კოოპერატივი ისტასიონის გამზ. შანსალის დასახლება ნომ.: 58/ე, აქშეპირის საგ. ორგ. ს/კ: 038 048 3317
--------------------------------	--

გადავთარგმნე: შახეზ მოცაძე



სანოტარო მოქმედების რეგისტრაციის ნომერი

N180680258



სანოტარო მოქმედების რეგისტრაციის თარიღი

12.06.2018 წ

სანოტარო მოქმედების დასახელება

დოკუმენტის თარგმანზე დიპლომირებულ მთარგმნელის ხელმოწერის დამონმება

ნოტარიუსი

ლიანა ბუხრიკიძე

სანოტარო ბიუროს მისამართი

ქ. თბილისი, დ. აღმაშენებლის გამზ. #81

სანოტარო ბიუროს ტელეფონი

95-25-20

სანოტარო მოქმედების ინდივიდუალური ნომერი

89534475241318



სანოტარო მოქმედებისა და სანოტარო აქტის შესახებ ინფორმაციის (მისი შექმნის, შეცვლის და/ან გაუქმების შესახებ) მიღება-გადამონმება შეგიძლიათ საქართველოს ნოტარიუსთა პალატის ვებ-გვერდზე: www.notary.ge ასევე შეგიძლიათ დარეკოთ ტელეფონზე: +995(32) 2 66 19 18

მე ნოტარიუსი **ლიანა ბუხრიკიძე**, რომლის სანოტარო ბიურო მდებარეობს მისამართზე: ქ. თბილისი დ. აღმაშენებლის გამზ. №81, ვადასტურებ მთარგმნელის **მარეხ გოცაძის** (დაბ.: 31.05.1978წ. მცხოვრები: თბილისი, ვაჟა-ფშაველას III-ე კვარტალი, კორპ. №26, ბინა №3. პირადობის მოწმობის სერია: 11ID86977, პირადი № 01001002915, გაც. 2012-06-15.) ხელმოწერის ნამდვილობას.

მთარგმნელმა წარმოადგინა ენის ცოდნის დამადასტურებელი დოკუმენტი, ივ. ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის დიპლომი BH#01173-გაც. 2000წ. მე გავაფრთხილე მთარგმნელი იმ პასუხისმგებლობის შესახებ რომელიც მოჰყვება არაზუსტ თარგმანს. აგრეთვე იმის შესახებ, რომ ნოტარიუსი პასუხისმგებელი არ არის წარმოდგენილი თარგმანის სისწორეზე, ის მხოლოდ ამოწმებს მთარგმნელის ხელმოწერის სინამდვილეს ნათარგმნ დოკუმენტზე. მთარგმნელმა ჩემს წინაშე დაადასტურა რომ თარგმანი

ზუსტია და თარგმანზე ხელი მოაწერა ჩემი თანდასწრებით.
Tiflis, Ağmaşenebeli Cad. No 81te bulunan noter **Liana BUKHRIKIDZE**, (31.05.1978 doğumlu, İkamet adresi: Tiflis, Vaja-Pşavela III. Semt, Ap. No: 26, Daire No: 3, Nüfus Cüzdanının Serisi ve Numarası 11ID86977 olan, 01001002915 Gürcistan Kimlik Numaralı ve 2012-06-15 Tarihinde verilmiş olan Nüfus Cüzdanının hamili) **Marekh GOTSADZE'nin** imza sirküsünü onaylarım.

Tercüman dil bildiğini ispatlayan belgeyi ibraz etmiştir - TIFLİS İVANE CAVAKHIŞVİLİ Devlet Üniversitesi Diploması, Diploma Nosu: BH #01173, verilmiş yeri ve tarihi: Tiflis, 2000 Yılında verilmiştir. Ben tercümanı yaptığı çevirinin doğru olduğundan sorumlu olmasıyla ilgili olarak uyarılmıştım. Noter ibraz edilen tercümanın doğru olduğundan sorumlu değildir. Noter sadece tercüme edilen belge üzerindeki tercümanın imzasını onaylar. Tercüman benim huzurumda yaptığı çevirinin doğru olduğunu beyan etti ve benim huzurumda yaptığı çeviriyi imzaladı.

გადახდილია სანოტარო მომსახურების სახელად 200 ლარი, თანახმად საქართველოს მთავრობის დადგენილების (29 დეკემბერი 2011 წელი, დადგენილება №507) 31-ე მუხლისა, აგრეთვე დღგ: 0.36 თანახმად საქართველოს საგადასახადო კოდექსი, მუხლი 169-ე მუხლისა, პლიუს: 4.36 ლარი (დღგ-ს ჩათვლით) 4.36 ელექტრონულ სანოტარო რეესტრში სანოტარო მოქმედების რეგისტრაციის საფასური, თანახმად 39-ე მუხლისა.

Noter harç bedeli "Noter harç bedeli harç bedeli ödemesi hakkında" Gürcistan hükümetinin 507 ve No'lu kararnameesi 31' maddesi ile 39 maddeleri gereğince ----- lari ve -----00 tetri ödenmiştir (29 aralık 2011).

ნოტარიუსი:
Noter:

ლიანა ბუხრიკიძე/
Liana Bukhrikidze/

SS AKŞEHİR MERKEZ
TARIMSAL KALKINMA KOOPERATİFİ

TARİH: 15.02.2018
KONU: CERTIFICATE MATERIAL



T.C
GIDA TARIM VE HAYVANCILIK BAKANLIĞI
TOHUMLUK TESCİL VE SETİFİKASYON MERKEZ MÜDÜRLÜĞÜ

FİDAN SERTİFİKASI



Manufacturer Certificate Date	10.02.2015	Manufacturer Certificate No	2015-40/18
-------------------------------	------------	-----------------------------	------------

Date Of Certificate - 18/10/2017

Suplier:

İstasyon Caddesi Şansal Sitesi
No:58/E

AKŞEHİR / KONYA

Receiver:

Ltd "agrosistems.ge" I/C 404451883
TİBİLİSİ,old Tibilisi
Lasatiani street N54 GEORGİA

No	Species, Variety	Age	Category/Certifications Grades/ Health satatus	Sapling quantity	Remarks
----	------------------	-----	--	------------------	---------

1	Raspberry Tulamagic	1 Age	Standart Certificate	1000	

AKŞEHİR / KONYA 15/02/2018	S.S. Akşehir Merkez Tarımsal Kalkınma Kooperatifi İstasyon Cad. Şansal Sit. No. 58/E V.D. Akşehir 038 048 3317
-------------------------------	---

**ს.ს. აქშეპირ მერქეზ
თარიმსალ ქალქინმა კოოპერატივი**

თარიღი: 15.02.2018
საგანი: მასალის სერტიფიკატი
თ.რ.
კვების, მეურნეობის და
მეცხოველეობის სამინისტროს გერბი

თურქეთის კოოპერატივების
გაერთიანების გერბი

თ.რ.
კვების, მეურნეობის და მეცხოველეობის სამინისტრო
სანერგე/სათესლე რეგისტრაციისა და სერტიფიცირების ცენტრალური სამმართველი
ნერგის სერტიფიკატი

მწარმოებლის სერტიფიკატის გაცემის თარიღი	10.02.2015	მწარმოებლის სერტიფიკატის ნომერი	2015-40/18
---	------------	------------------------------------	------------

სერტიფიკატის გაცემის თარიღი - 18/10/2017

მიმწოდებელი:

ისტასიონის გამზ.

შანსალის დასახლება ნომ.: 58/ე

აქშეპირი/კონია

მიმღები:

შპს „აგროსისტემს. ჯი“ ს/კ: 404451883

ლ. ასათიანის ქუჩა №54,

თბილისი, ძველი თბილისი, საქართველო

№	სახეობა, ჯიში	მცენარის ასაკი	კატეგორია/სერტიფიკატის ხარისხი/სიჯანსაღე	ნერგების რაოდენობა	შენიშვნები
---	---------------	-------------------	---	-----------------------	------------

1	ჟოლო ტულამაგიკი/Tulamagic	მცენარის ასაკი 1	სტანდარტული სერტიფიკატი	1000	

აქშეპირი / კონია 15/02/2018	ს.ს. აქშეპირ მერქეზ თარიმსალ ქალქინმა კოოპერატივი ისტასიონის გამზ. შანსალის დასახლება ნომ.: 58/ე, აქშეპირის საგ. ორგ. ს/კ: 038 048 3317
--------------------------------	--

გადავთარგმნე: მახვი კოსტაძე



სანოტარო მოქმედების
რეგისტრაციის ნომერი

N180680245



სანოტარო მოქმედების
რეგისტრაციის თარიღი

12.06.2018 წ

სანოტარო მოქმედების
დასახელება

დოკუმენტის თარგმანზე დიპლომირებული
მთარგმნელის ხელმოწერის დამონშება

ნოტარიუსი

ლიანა ბუხრიკიძე

სანოტარო ბიუროს მისამართი

ქ. თბილისი, დ. აღმაშენებლის გამზ. #81

სანოტარო ბიუროს ტელეფონი

95-25-20

სანოტარო მოქმედების
ინდივიდუალური ნომერი

67802085601018



სანოტარო მოქმედებისა და სანოტარო აქტის შესახებ ინფორმაციის (მისი შექმნის, შეცვლის და/ან გაუქმების შესახებ) მიღება-გადამონშება შეგიძლიათ საქართველოს ნოტარიუსთა პალატის ვებ-გვერდზე: www.notary.ge ასევე შეგიძლიათ დარეკოთ ტელეფონზე: +995(32) 2 66 19 18

მე ნოტარიუსი ლიანა ბუხრიკიძე, რომლის სანოტარო ბიუროს მდებარეობს მისამართზე: ქ. თბილისი დ. აღმაშენებლის გამზ. №81, ვადასტურებ მთარგმნელის მარეხ გოცაძის (დაბ.: 31.05.1978წ. მცხოვრები: თბილისი, ვაჟა-ფშაველას III-ე კვარტალი, კორპ. №26, ბინა №3. პირადობის მოწმობის სერია: 11ID86977, პირადი № 01001002915, გაც. 2012-06-15.) ხელმოწერის ნამდვილობას.

მთარგმნელმა წარმოადგინა ენის ცოდნის დამადასტურებელი დოკუმენტი, ივ. ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის დიპლომი BH#01173-გაც. 2000წ. მე გაგაფრთხილე მთარგმნელი იმ პასუხისმგებლობის შესახებ რომელიც მოჰქვება არაზუსტ თარგმანს. აგრეთვე იმის შესახებ, რომ ნოტარიუსი პასუხისმგებელი არ არის წარმოდგენილი თარგმანის სისწორეზე, ის მხოლოდ ამოწმებს მთარგმნელის ხელმოწერის სინამდვილეს ნათარგმნ დოკუმენტზე. მთარგმნელმა ჩემს წინაშე დაადასტურა რომ თარგმანი ზუსტია და თარგმანზე ხელი მოაწერა ჩემი თანდასწრებით.

Tiflis, Ağmaşenebeli Cad. No 81te bulunan noter **Liana BUKHRIKIDZE**, (31.05.1978 doğumlu, İkamet adresi: Tiflis, Vaja-Pşavela III. Semt, Ap. No: 26, Daire No: 3, Nüfus Cüzdanının Serisi ve Numarası 11ID86977 olan, 01001002915 Gürcistan Kimlik Numaralı ve 2012-06-15 Tarihinde verilmiş olan Nüfus Cüzdanının hamili) **Marekh GOTSADZE'nin** imza sirküsünü onaylarım.

Tercüman dil bildiğini ispatlayan belgeyi ibraz etmiştir - TIFLİS İVANE CAVAKHIŞVİLİ Devlet Üniversitesi Diploması, Diploma Nosu: BH #01173, verilmiş yeri ve tarihi: Tiflis, 2000 Yılında verilmiştir. Ben tercümanı yaptığı çevirinin doğru olduğundan sorumlu olmasıyla ilgili olarak uyarılmışım. Noter ibraz edilen tercümanın doğru olduğundan sorumlu değildir. Noter sadece tercüme edilen belge üzerindeki tercümanın imzasını onaylar. Tercüman benim huzurumda yaptığı çevirinin doğru olduğunu beyan etti ve benim huzurumda yaptığı çeviriyi imzaladı.

გადახდილია სანოტარო მომსახურების საზღაური 2,00 ლარი, თანახმად საქართველოს მთავრობის დადგენილების (29 დეკემბერი 2011 წელი, დადგენილება №507) 31-ე მუხლისა, აგრეთვე დღგ: 4,36 თანახმად საქართველოს საგადასახადო კოდექსი, მუხლი 169-ე მუხლისა, პლიუს 2,00 ლარი (დღგ-ს ჩათვლით) ელექტრონულ სანოტარო რეგისტრში სანოტარო მოქმედების რეგისტრაციის საფასური, თანახმად 39-ე მუხლისა 4,36

Noter harç bedeli "Noter harç bedeli harç bedeli ödemesi hakkında" Gürcistan hükümetinin 507-e No'lu kararnameyi 31' maddesi ile 39 maddeleri gereğince ----- lari ve -----00 tetri ödenmiştir (29 aralık 2011).

ნოტარიუსი:
Noter:



/ლიანა ბუხრიკიძე/
/Liana Bukhrikidze/

SS AKŞEHİR MERKEZ
TARIMSAL KALKINMA KOOPERATİFİ

TARİH: 15.02.2018
KONU: CERTIFICATE MATERIAL



T.C
GIDA TARIM VE HAYVANCILIK BAKANLIĞI
TOHUMLUK TESCİL VE SETİFİKASYON MERKEZ MÜDÜRLÜĞÜ



FİDAN SERTİFİKASI

Manufacturer Certificate Date	10.02.2015	Manufacturer Certificate No	2015-40/18
-------------------------------	------------	-----------------------------	------------

Date Of Certificate - 18/10/2017

Suplier:

İstasyon Caddesi Şansal Sitesi
No:58/E

AKŞEHİR / KONYA

Receiver:

Ltd "agrosystems.ge" I/C 404451883
TİBİLİSİ,old Tibilisi
L.asatiani street N54 GEORGIA

No	Species, Variety	Age	Category/Certifications Grades/ Health satatus	Sapling quantity	Remarks
----	------------------	-----	--	------------------	---------

1	Raspberry Tulameen Pearl	1 Age	Standart Certificatte	1000	

AKŞEHİR / KONYA 15/02/2018	S.S. Akşehir Merkez Tarımsal Kalkınma Kooperatifi İstasyon Cad. Şansal Sit. No. 58/E V.D. Akşehir 038 048 2217
-------------------------------	---

ს.ს. აქშეპირ მერქეზ
თარიმსალ ქალქინმა კოოპერატივი

თარიღი: 15.02.2018
საგანი: მასალის სერტიფიკატი
თ.რ.
კვების, მეურნეობის და
მეცხოველეობის სამინისტროს გერბი

თურქეთის კოოპერატივების
გაერთიანების გერბი

თ.რ.
კვების, მეურნეობის და მეცხოველეობის სამინისტრო
სანერგე/სათესლე რეგისტრაციისა და სერტიფიცირების ცენტრალური სამმართველი
ნერგის სერტიფიკატი

მწარმოებლის სერტიფიკატის გაცემის თარიღი	10.02.2015	მწარმოებლის სერტიფიკატის ნომერი	2015-40/18
---	------------	------------------------------------	------------

სერტიფიკატის გაცემის თარიღი - 18/10/2017

მიმწოდებელი:

ისტასიონის გამზ.

შანსალის დასახლება ნომ.: 58/ე

აქშეპირი/კონია

მიმღები:

შპს „აგროსისტემს. ჯი“ ს/კ: 404451883

ლ. ასათიანის ქუჩა №54,

თბილისი, ძველი თბილისი, საქართველო

№	სახეობა, ჯიში	მცენარის ასაკი	კატეგორია/სერტიფიკატის ხარისხი/სიჯანსაღე	ნერგების რაოდენობა	შენიშვნები
---	---------------	-------------------	---	-----------------------	------------

1	ჟოლო ტულამენ პერლი/Tulameen Pearl	მცენარის ასაკი 1	სტანდარტული სერტიფიკატი	1000	

<p>აქშეპირი / კონია 15/02/2018</p>	<p>ს.ს. აქშეპირ მერქეზ თარიმსალ ქალქინმა კოოპერატივი ისტასიონის გამზ. შანსალის დასახლება ნომ.: 58/ე, აქშეპირის საგ. ორგ. ს/კ: 038 048 3317</p>
--	--

გადავთარგმნე: მახვი კოსტაძე



სანოტარო მოქმედების
რეგისტრაციის ნომერი

N180680199



სანოტარო მოქმედების
რეგისტრაციის თარიღი

12.06.2018 წ

სანოტარო მოქმედების
დასახელება

დოკუმენტის თარგმანზე დიპლომირებული
მთარგმნელის ხელმოწერის დამონშება

ნოტარიუსი

ლიანა ბუხრიკიძე

სანოტარო ბიუროს მისამართი

ქ. თბილისი, დ. აღმაშენებლის გამზ. #81

სანოტარო ბიუროს ტელეფონი

95-25-20

სანოტარო მოქმედების
ინდივიდუალური ნომერი

99549207727618



სანოტარო მოქმედებისა და სანოტარო აქტის შესახებ ინფორმაციის (მისი შექმნის, შეცვლის და/ან გაუქმების შესახებ) მიღება-გადამონშება შეგიძლიათ საქართველოს ნოტარიუსთა პალატის ვებ-გვერდზე: www.notary.ge ასევე შეგიძლიათ დარეკოთ ტელეფონზე: +995(32) 2 66 19 18

მე ნოტარიუსი **ლიანა ბუხრიკიძე**, რომლის სანოტარო ბიურო მდებარეობს მისამართზე: ქ. თბილისი დ. აღმაშენებლის გამზ. №81, ვადასტურებ მთარგმნელის **მარეხ გოცაძის** (დაბ.: 31.05.1978წ. მცხოვრები: თბილისი, ვაჟა-ფშაველას III-ე კვარტალი, კორპ. №26, ბინა №3. პირადობის მოწმობის სერია: 11ID86977, პირადი № 01001002915, გაც. 2012-06-15.) ხელმოწერის ნამდვილობას.

მთარგმნელმა წარმოადგინა ენის ცოდნის დამადასტურებელი დოკუმენტი, იე. ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის დიპლომი BH#01173-გაც. 2000წ. მე გაგავრთხილე მთარგმნელი იმ პასუხისმგებლობის შესახებ რომელიც მოჰყვება არაზუსტ თარგმანს. აგრეთვე იმის შესახებ, რომ ნოტარიუსი პასუხისმგებელი არ არის წარმოდგენილი თარგმანის სისწორეზე, ის მხოლოდ ამოწმებს მთარგმნელის ხელმოწერის სინამდვილეს ნათარგმნ დოკუმენტზე. მთარგმნელმა ჩემს წინაშე დაადასტურა რომ თარგმანი

ზუსტია და თარგმანზე ხელი მოაწერა ჩემი თანდასწრებით.
Tiflis, Ağmaşenebeli Cad. No 81te bulunan noter **Liana BUKHRIKIDZE**, (31.05.1978 doğumlu, İkamet adresi: Tiflis, Vaja-Pşavela III. Semt, Ap. No: 26, Daire No: 3, Nüfus Cüzdanının Serisi ve Numarası 11ID86977 olan, 01001002915 Gürcistan Kimlik Numaralı ve 2012-06-15 Tarihinde verilmiş olan Nüfus Cüzdanının hamili) **Marekh GOTSADZE'nin** imza sirküsünü onaylarım.

Tercüman dil bildiğini ıspatlayan belgeyi ibraz etmiştir - TIFLİS İVANE CAVAKHIŞVİLİ Devlet Üniversitesi Diploması, Diploma Nosu: BH #01173, verilmiş yeri ve tarihi: Tiflis, 2000 Yılında verilmiştir. Ben tercümanı yaptığı çevirinin doğru olduğundan sorumlu olmasıyla ilgili olarak uyarılmışım. Noter ibraz edilen tercümanın doğru olduğundan sorumlu değildir. Noter sadece tercüme edilen belge üzerindeki tercümanın imzasını onaylar. Tercüman benim huzurumda yaptığı çevirinin doğru olduğunu beyan etti ve benim huzurumda yaptığı çeviriyi imzaladı.

გადახდილია სანოტარო მომსახურების საზღაური 200 ლარი, თანახმად საქართველოს მთავრობის დადგენილების (29 დეკემბერი 2011 წელი, დადგენილება №507) 31-ე მუხლისა, აგრეთვე დღგ: 436 თანახმად საქართველოს საგადასახადო კოდექსი, მუხლი 169-ე მუხლისა. აღნიშნული ლარი (დღგ-ს ჩათვლით) ელექტრონულ სანოტარო რეგისტრში სანოტარო მოქმედების რეგისტრაციის საფასური, თანახმად 39-ე მუხლისა. ს/ს: 4,36

Noter harc bedeli "Noter harc bedeli harc bedeli ödemesi hakkında" Gürcistan hükümetinin 507-e No'lu kararnameyi 31' maddesi ile 39 maddeleri gereğince ----- lari ve -----00 tetri ödenmiştir (29 aralık 2011).

ნოტარიუსი:
Noter:

/ლიანა ბუხრიკიძე/
/Liana Bukhrikidze/

SS AKŞEHİR MERKEZ
TARIMSAL KALKINMA KOOPERATİFİ

TARİH: 15.02.2018
KONU: CERTIFICATE MATERIAL



T.C.
GIDA TARIM VE HAYVANCILIK BAKANLIĞI
TOHURLUK TESCİL VE SETİFİKASYON MERKEZ MÜDÜRLÜĞÜ



FİDAN SERTİFİKASI

Manufacturer Certificate Date	10.02.2015	Manufacturer Certificate No	2015-40/18
-------------------------------	------------	-----------------------------	------------

Date Of Certificate - 18/10/2017

Suplier:

İstasyon Caddesi Şansal Sitesi
No:58/E

AKŞEHİR / KONYA

Receiver:

Ltd "agrosistems.ge" I/C 404451883
TİBİLİSİ,old Tibilisi
L.asatiani street N54 GEORGIA

No	Species, Variety	Age	Category/Certifications Grades/ Health satatus	Sapling quantity	Remarks
----	------------------	-----	--	------------------	---------

1	Raspberry Himbo Top	1 Age	Standart Certificatte	1000	

AKŞEHİR / KONYA 15/02/2018	S.S. Akşehir Merkez Tarımsal Kalkınma Kooperatifi İstasyon Cad. Şansal Sit. No. 58/E V.D. Akşehir 038 048 3317
-------------------------------	---

ს.ს. აქშეპირ მერქეზ
თარიმსალ ქალქინმა კოოპერატივი

თარილი: 15.02.2018
საგანი: მასალის სერტიფიკატი
თ.რ.
კვების, მეურნეობის და
მეცხოველეობის სამინისტროს გერბი

თურქეთის კოოპერატივების
გაერთიანების გერბი

თ.რ.
კვების, მეურნეობის და მეცხოველეობის სამინისტრო
სანერგე/სათესლე რეგისტრაციისა და სერტიფიცირების ცენტრალური სამმართველი
ნერგის სერტიფიკატი

მწარმოებლის სერტიფიკატის გაცემის თარიღი	10.02.2015	მწარმოებლის სერტიფიკატის ნომერი	2015-40/18
---	------------	------------------------------------	------------

სერტიფიკატის გაცემის თარიღი - 18/10/2017

მიმწოდებელი:
ისტასიონის გამზ.
შანსალის დასახლება ნომ.: 58/ე
აქშეპირი/კონია

მიმღები:
შპს „აგროსისტემს. ჯი“ ს/კ: 404451883
ლ. ასათიანის ქუჩა №54,
თბილისი, ძველი თბილისი, საქართველო

№	სახეობა, ჯიში	მცენარის ასაკი	კატეგორია/სერტიფიკატის ხარისხი/სიჯანსაღე	ნერგების რაოდენობა	შენიშვნები
---	---------------	-------------------	---	-----------------------	------------

1	ჟოლო ჰიმბო ტოპი/Himbo Top	მცენარის ასაკი 1	სტანდარტული სერტიფიკატი	1000	

აქშეპირი / კონია 15/02/2018	ს.ს. აქშეპირ მერქეზ თარიმსალ ქალქინმა კოოპერატივი ისტასიონის გამზ. შანსალის დასახლება ნომ.: 58/ე, აქშეპირის საგ. ორგ. ს/კ: 038 048 3317
--------------------------------	--

გადავთარგმნე: მახეხ კონია



სანოტარო მოქმედების
რეგისტრაციის ნომერი

N180680270



სანოტარო მოქმედების
რეგისტრაციის თარიღი

12.06.2018 წ

სანოტარო მოქმედების
დასახელება

დოკუმენტის თარგმანზე დიპლომირებული
მთარგმნელის ხელმოწერის დამოწმება

ნოტარიუსი

ლიანა ბუხრიკიძე

სანოტარო ბიუროს მისამართი

ქ. თბილისი, დ. აღმაშენებლის გამზ. #81

სანოტარო ბიუროს ტელეფონი

95-25-20

სანოტარო მოქმედების
ინდივიდუალური ნომერი

54036284191618



სანოტარო მოქმედებისა და სანოტარო აქტის შესახებ ინფორმაციის (მისი შექმნის, შეცვლის და/ან გაუქმების შესახებ) მიღება-გადამოწმება შეგიძლიათ საქართველოს ნოტარიუსთა პალატის ვებ-გვერდზე: www.notary.ge ასევე შეგიძლიათ დარეკოთ ტელეფონზე: +995(32) 2 66 19 18

მე ნოტარიუსი **ლიანა ბუხრიკიძე**, რომლის სანოტარო ბიურო მდებარეობს მისამართზე: ქ. თბილისი დ. აღმაშენებლის გამზ. №81, ვადასტურებ მთარგმნელის **მარეს გოცაძის** (დაბ.: 31.05.1978წ. მცხოვრები: თბილისი, ვაჟა-ფშაველას III-ე კვარტალი, კორპ. №26, ბინა №3. პირადობის მოწმობის სერია: 11ID86977, პირადი № 01001002915, გაც. 2012-06-15.) ხელმოწერის ნამდვილობას.

მთარგმნელმა წარმოადგინა ენის ცოდნის დამადასტურებელი დოკუმენტი, ივ. ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის დიპლომი BH#01173-გაც. 2000წ. მე გაეაფრთხილე მთარგმნელი იმ პასუხისმგებლობის შესახებ რომელიც მოჰყვება არაზუსტ თარგმანს. აგრეთვე იმის შესახებ, რომ ნოტარიუსი პასუხისმგებელი არ არის წარმოდგენილი თარგმანის სისწორეზე, ის მხოლოდ ამოწმებს მთარგმნელის ხელმოწერის სინამდვილეს ნათარგმნ დოკუმენტზე. მთარგმნელმა ჩემს წინაშე დაადასტურა რომ თარგმანი

ზუსტია და თარგმანზე ხელი მოაწერა ჩემი თანდასწრებით.

Tiflis, Ağmaşenebeli Cad. No 81'te bulunan noter **Liana BUKHRIKIDZE**, (31.05.1978 doğumlu, İkamet adresi: Tiflis, Vaja-Pşavela III. Semt, Ap. No: 26, Daire No: 3, Nüfus Cüzdanının Serisi ve Numarası 11ID86977 olan, 01001002915 Gürcistan Kimlik Numaralı ve 2012-06-15 Tarihinde verilmiş olan Nüfus Cüzdanının hamili) **Marekh GOTSADZE'nin** imza sirküsünün onaylarım.

Tercüman dil bildiğini ispatlayan belgeyi ibraz etmiştir - TIFLİS İVANE CAVAKHIŞVİLİ Devlet Üniversitesi Diploması, Diploma Nosu: BH #01173, verilmiş yeri ve tarihi: Tiflis, 2000 Yılında verilmiştir. Ben tercümanı yaptığı çevirinin doğru olduğundan sorumlu olmasıyla ilgili olarak uyarılmışım. Noter ibraz edilen tercümanın doğru olduğundan sorumlu değildir. Noter sadece tercüme edilen belge üzerindeki tercümanın imzasını onaylar. Tercüman benim huzurumda yaptığı çevirinin doğru olduğunu beyan etti ve benim huzurumda yaptığı çeviriyi imzaladı.

გადახდილია სანოტარო მომსახურების სახელად 200 ლარი, თანახმად საქართველოს მთავრობის დადგენილების (29 დეკემბერი 2011 წელი, დადგენილება №507) 31-ე მუხლისა, აგრეთვე დღგ: 0,36 თანახმად საქართველოს საგადასახადო კოდექსი, მუხლი 169-ე მუხლისა, პლიუს 0,36 ლარი (დღგ-ს ჩათვლით) ელექტრონულ სანოტარო რეგისტრში სანოტარო მოქმედების რეგისტრაციის საფასური, თანახმად 39-ე მუხლისა. 4,36

Noter harç bedeli "Noter harç bedeli harç bedeli ödemesi hakkında" Gürcistan hükümetinin 507-e No'lu kararnamesi 31' maddesi ile 39 maddeleri gereğince ----- lari ve -----00 tetri ödenmiştir (29 aralık 2011).

ნოტარიუსი:
Noter:



/ლიანა ბუხრიკიძე/
/Liana Bukhrikidze/